

尼克松同基辛格黑格讨论越南问题

【法新社华盛顿十一月十三日电】白宫宣布，尼克松总统今天同黑格将军晤谈七十五分钟，在场的有基辛格博士。

白宫的声明没有提到在戴维营举行会晤的主题。

今天早些时候，基辛格博士已经同尼克松先生晤谈八十分钟。白宫虽然闭口不谈基辛格博士可能在什么时候恢复巴黎谈判的日期，但却表示，美国和北越的“最后”一次会议举行后毫无疑问要进行新的磋商，然后结束印度支那战争的和平协定才能签字。

【美联社华盛顿十一月十三日电】（记者：刘易斯·古利克）齐格勒说，尼克松今天同基辛格进行了一小时二十分钟的会晤以后飞往戴维营。

他证实了来自西贡的一些消息。这些消息说，黑格把尼克松的一封信带给了阮文绍，他将带回阮文绍的一封信。

【法新社华盛顿十一月十三日电】预料基辛格博士在同尼克松总统进行这次会谈以后将返回巴黎，很可能在本周中的某个时候返回那里。但是，白宫仍然不肯说明基辛格到法国首都去的精确日期。

【美联社华盛顿十一月十四日电】（记者：斯潘塞·戴维斯）美国官员说，他们预料，要完成将能结束越南战争的协定，还需要在巴黎同北越再举行一轮谈判。但是，在预言这项协定可能在何时达成，以何种方式达成以及谁将在上面签字的问题时，他们是极其谨慎的。

据消息灵通人士说，从西贡回国后于十三日在戴维营同尼克松总统会商的黑格少将曾经同阮文绍总统会谈过，以免举行下次巴黎会议后重返那里再进行商谈。

据说，这也是黑格在汉城同南朝鲜总统朴正熙商谈以及在柬埔寨逗留去会见国家元首朗诺的原因。

美新闻秘书齐格勒说

美在签署美越协定前“需同南越人进一步磋商”

【合众国际社华盛顿十一月十三日电】（记者：海伦·托马斯）白宫今天说，将有必要在巴黎再举行一次以上的谈判会议，然后才能够完成一项在越南实行停火的协议。

新闻秘书齐格勒说，河内和西贡都可能坚持要延长有总统顾问基辛格参加的会谈。

有消息说，基辛格将在本周晚些时候到巴黎去同河内首席谈判代表黎德寿再举行一次会议，齐格勒既不证实也不否认这则消息。

但是，他在表明越南停火并不像政府以前表示的那样近的时候说：“在举行这样一次会谈之后，将需要同南越人进行进一步的磋商，而且也许需要同北越人进行进一步的磋商。”

在齐格勒发表这个意见时，尼克松总统正开始在他的马里兰州的别墅戴维营呆一个多星期来考虑越南和平努力和拟订他在选举以后改组政府机构的细节。

基辛格呆在华盛顿同他的主要副手黑格将军举

行会谈，黑格同南越总统阮文绍举行过会谈后刚于今天下午回来。然后他们两人飞抵戴维营由黑格亲自向总统作报告。

齐格勒关于需要再举行一些谈判来取得一种解决办法的讲话表明，谈判遇到了一些障碍。

齐格勒还说，总统呆在戴维营的时间“肯定将超过一个星期”，因为他要进行改组政府的执行部门的工作，这是他在获得重新当选的大胜之后作出的第一个保证。

【美联社华盛顿十一月十三日电】（记者：肯尼思·弗里德）白宫今天说，除了总统顾问基辛格上个月所说的“再进行一次”谈判以外，可能还需要同北越人进行磋商。

总统新闻秘书齐格勒对记者说，他既不能证实也不能否认基辛格和北越首席谈判代表黎德寿本周将在巴黎进行会谈。

齐格勒对记者说，基辛格的副手黑格将军今天在自西贡返回的时候带来了南越总统阮文绍给尼克松总统的一封信。齐格勒还证实说，黑格上周到西

贡去的时候带了尼克松写给阮文绍的一封信。

这位发言人不愿透露这两封信的内容。但是，驻西贡的一些美国官员表示，黑格呆在越南首都的四天显然为基辛格和黎德寿恢复会谈铺平了道路。

【共同社东京十一月十四日电】题：华盛顿认为，最终解决仍然遥远。

华盛顿十四日电：河内广播十四日报道说，黎德寿已出发去巴黎。因此，在华盛顿越来越多的人推测说，美方代表基辛格助理也可能于本周周末抵巴黎，恢复美国在北越之间的秘密接触。

北越方面已经通过巴黎会谈的春水代表的发言表明了将听取美方主张的态度。由此看来，在即将恢复的在巴黎的秘密接触中，基辛格助理将提出在多大程度上采纳南越阮文

绍总统的强硬主张的修正案，将左右最终签订和平协定的日期。

美国方面的方针是，由于黑格副助理在西贡结束了与阮文绍总统之间进行的详尽的协商，所以将向北越提出采纳这次协商内容的提案，接着，在取得基本的一致意见之后，再同西贡政府进行协商。

据认为，在美国与北越的这次交涉中，停火的实施办法，西贡政府释放俘虏和政治犯问题以及北越军队的撤出问题等将成为重要的议题。但是，由于美国已就这些问题公布了将直到最后与河内和西贡双方调整意见的方针，所以，在华盛顿也出现了这样一种看法，即只靠恢复基辛格与黎德寿会谈就能打通最后签署和平协定的道路的观点未必令人乐观。

南越伪外交部长陈文林说

基辛格和黎德寿会晤后将再到西贡磋商

【美联社西贡十一月十四日电】南越外交部长陈文林星期二说，他预料美国总统顾问亨利·基辛格同北越人就停火协定问题举行会晤之后，还要同他的政府作进一步的磋商。

陈文林出席南越参议院外交委员会的一次秘密会议前对记者们说，他预料，在基辛格同北越首席谈判代表黎德寿在巴黎会晤以后，基辛格或者他的高级助手黑格将军将再到西贡来。

陈文林还说，他希望在基辛格同黎德寿在法国首都会晤时，南越出席巴黎和谈的代表参加。

【美联社西贡十一月十四日电】南越外长陈文林今天说，西贡可以同意北越从南越部分撤军，其余的军队在国际监督下在南越的一些指定地区集中，待以后逐步撤走。但是他又说，河内必须写明它的部队将在何时撤完。

看来这是西贡从它原先的认为所有北越部队必须立即从南方撤走这一立场上作出了让步。

陈文林说，美国总统顾问基辛格打算在同北越的黎德寿举行的下一轮谈判中继续讨论撤军问题。

陈文林还否认了【最新消息报】说黑格和阮文绍上周的会谈没有取得进展的消息。

陈文林说：“有一些进展。首先，黑格将军进一步了解了我们在某些问题上的立场，而且我们非常友好地交换了意见。”

他说：“我们先前在说北越部队必须撤走的时候没有作很多说明。所以，在这次同黑格的会谈中比较说清楚了。例如，美国方面认为北越部队如果留在的话，对我们的安全不会成为威胁。我们说不对。于是，我们就需要说明为什么会对我们的安全形成很大的威胁。而且，有他们的部队在这里，我们就组织不了任何选举。”陈文林解释了他为什么认为应该有一位南越代表参加基辛格同黎德寿的会谈。

法《费加罗报》文章

《克里姆林宫在欧洲展开强大攻势》

【本刊讯】法《费加罗报》十一月十三日刊载了该报常驻特派记者罗贝尔·拉孔特于十二日发自莫斯科的一篇文章，题为《克里姆林宫在欧洲展开强大攻势以便建立“苏联式的和平”》，全文如下：

苏联对欧洲展开的强大外交攻势刚刚进入活跃阶段。对于克里姆林宫来说，现在是决定性的时候，如果它想在各国大使将要在下星期三在赫尔辛基开始的预备性会议上争取为一九七三年头几个月召开欧洲大会确定一个日期的话，它在最后一分钟就不能犯错误。

在古大陆建立苏联式的和平的这最后一仗包括如下几个阶段：

一，勃列日涅夫将于月底访问匈牙利。这将是他在巴黎同蓬皮杜会晤后的第一次出国访问。但是这一次，他仍然是在自己的禁猎区内。对他来说，就是要使所有的社会

主义国家都参加他的事业。他将从布达佩斯向整个社会主义阵营讲话。

七个社会主义国家和多少有点除外的南斯拉夫必须紧紧地不能分离地团结在莫斯科的新外交政策之下，以对付二十四个欧洲国家和将要参加欧洲大会谈的美国和加拿大。

二，目前在克里姆林宫的外交部正在加紧活动，制订战斗号令。欧洲被当作一个关键问题。具有不同意识形态的欧洲各国已经达成的协议证明，现实主义的态度得到了胜利。

三，苏联的公众关系正在增多。此外，它同欧洲各国共产党有接触，以便使这种接触有利于这些党的任务，同时也与各国

进步运动保持接触。这表现为召开了众多的大会小会（比如目前在莫斯科举行的青年大会），在这些会议上，竭力表明苏联基本上是一个和平国家，在和平方面已经获得的初步胜利就是靠克里姆林宫的国际选择才取得的。

四，苏联报刊的宣传也是同一调子。经常引用勃列日涅夫的话。欧洲被当作一个关键问题。具有不同意识形态的欧洲各国已经达成的协议证明，现实主义的态度得到了胜利。

这主要是由于国际舞台上力量对比的变化，是由于苏联在国际政治方面的威望有了无可争议的增長，也是由于欧洲所有国家将从加强它们同社会主义国家的经济和科学关系中得到越来越明显的利益。

五，当然，也还强调冷战制造者的行动，这些人认为缓和是对西方的一个威胁。

比如《大西洋新闻》杂志就遭到禁止。

六，中国也受到严厉抨击，它在世界上属于这种势力：拚命限制和平力量，并攻击可以作出建设性决议的各种会议。

对于和平共处（这将对社会主义阵营在竞赛中取胜）进行的这种大规模的解释宣传——保加利亚人日夫科夫星期一将到莫斯科——同一种严厉的意识形态警告是相互配合的。

当然这是指巩固和平，加强合作，但不应象某些欧洲领导人所希望的那样，认为这个泛欧洲会议将会导致关系改善和导致扩大思想和情报的交流。

相反，应该继续加强意识形态斗争。谈不上社会主义世界“向资产阶级文化和虚伪报道的妖魔鬼怪敞开大门”。

在苏联看来，这意味着，宣传只应当朝一个方向进行：从东到西。

# 美报驻英记者报道 《伦敦看到压力日益增大》

## 《尼克松不久将去欧洲作修补篱笆的旅行吗？》

【本刊讯】美【基督教科学箴言报】十一月十日刊登该报驻伦敦记者彼得·斯图尔特写的一篇报道，标题是《伦敦看到压力日益增大》，副题是《尼克松不久将去欧洲作修补篱笆的旅行吗？》，全文如下：

从北京到莫斯科  
又到欧洲吗？

这里预料欧洲将会成为刚刚再次当选的尼克松总统在对外政策方面特别注意的下一个地区。

从白宫和欧洲外交界来的消息认为，尼克松先生就职后的第一次旅行可能是在二月或三月到西欧各国首都进行一次访问。

据推测，讨论的结果将是大大革新美国的政策，使它适应以下几个情况：鉴于预料印度支那战争将得到解决，而且同中国和苏联关系解冻了，美国已渐渐不再一心想到亚洲。

希望修补由于美国最近在亚洲和国内采取的主动行动而遭到损伤的同欧洲的关系。

许多欧洲人感到恼火

据信欧洲的领导人们对于美国未经磋商就采取的紧急经济措施私下里仍然感到恼火——其中有许

多措施严重打击了欧洲。同样的，据说这里的一些许多领导人对美国，中国和苏联最近越过他们进行的超级大国谈判怀有疑虑。

美国的最忠实的盟国英国倒向了欧洲大陆，而离开了北美。预料一月一日英国进入日益扩大的欧洲共同体将使美国对于欧洲共同体日益扩大其特惠贸易协定网而长期压抑的愤怒情绪达到沸点。

保护主义的压力强大

虽然国会的保护主义者寻求报复，但是尼克松先生已经表示愿意通过

【德新社汉堡十一  
月十三日电】

风速每小时高达二百公里的飓风今天吹过了中欧和西欧，留下了死亡和破坏的痕迹。

在五个国家中至少已有二十二人死亡，还有更多的人被飞散的瓦砾打伤了，暴风雨还引起了其他一些意外事件。

西德警方说，全国已有十人死亡。西德北部从不来梅列汉诺威之间的铁路交通因刮倒的树堵住了铁轨而暂停。

在袭击荷兰的暴风雨

谈判实现世界性贸易自由化进行谈判——如果共同市场也同意这样作的话。要求削减美国驻欧军队的压力越来越大。这里几乎没有人认为这种国内的压力会随着参议员麦戈文的失败而消失。麦戈文曾经建议把美国驻欧军队从三十万人削减到十二万人。

尼克松先生的国务卿罗杰斯在今年早些时候曾保证：“我们将继续寻求减少由于支付美国在国外驻军的费用而引起的国际收支逆差的办法。”

预见到不断改变的趋势

英国工党的国防发言

人罗伊·哈特斯利有鉴于此，在美国大选之前不久曾预料：“由于国际收支逆差造成无情压力，征兵制不可避免地要结束，而且孤立主义的情绪日益增长，不管谁在白宫，在下一届总统任内将会把军队撤回美国。”

美国在政策方面采取的这种主动行动（这些情况可能鼓励采取这种行动）为伦敦和波恩所欢迎，但不一定为巴黎所欢迎。众所周知，法国总统蓬皮杜主张在对外政策方面培养欧洲的集体自治，依靠美国的影响的程序要比过去少。

斯托克，格  
赖夫斯瓦尔  
德和维斯马  
的部分地

区，深入内陆几公里。风使哈尔茨山脉“崎岖不平的”山峰上覆盖了二十五厘米厚的雪。

气象专家今晚说，看来暴风雨将减弱。这是今秋的第一场暴风雨。

【美联社伦敦十一月十二日电】今天在英格兰和威尔士，狂风暴雨造成了大范围的水灾。

威尔士的两条河决了堤，淹没了塔尔伯特港的数百间房子，大风吹倒了许多树。

## 西欧、中欧部分地区遭暴风雨袭击

### 外电说已造成大范围的水灾

中至少有七人死亡，暴风雨把树连根拔起，把汽车像玩具一样地吹上了天，把房顶也刮掉了。

在英国，据报道，迄今为止已死了三个人。在威尔士地区的塔尔伯特港洪水冲进了几千家人家。

爱尔兰的都柏林已宣布处于全面紧急状态，以对付那里十年来最大的洪水。

东德通讯社德通社说，巨大的洪潮沿着波罗的海海岸袭来，淹没了罗

# 日夫科夫抵苏同勃列日涅夫等会谈

【塔斯社莫斯科十一月十二日电】题：保加利亚代表团抵莫斯科

由托多尔·日夫科夫率领的保加利亚党政代表团应苏共中央，苏联最高苏维埃和部长会议的邀请，今天抵莫斯科进行正式友好访问。

到伏努科沃机场迎接代表团的，有勃列日涅夫，波德戈尔内，柯西金和其他官员。

【塔斯社莫斯科十一月十三日电】苏联领导人勃列日涅夫，波德戈尔内和柯西金同由保共中央第一书记，保加利亚人民共和国国务委员会主席托多尔·日夫科夫率领的保加利亚党政代表团在克里姆林宫开始会谈。

会谈是在兄弟般友好，亲切的气氛中以及对所讨论的所有问题观点和立场完全一致的情况下进行的。

【安莎社莫斯科十一月十三日电】据此间权威的观察家说，日夫科夫的访问标志着莫斯科和其他东欧国家首都开始一系列磋商，首先是在协调计划中的泛欧安全会议的政策方面，同时，无疑将就东欧国家的经济状况进行高级

接触，它们在经互会中的一体化远没有达到苏联所希望的水平。

看来，勃列日涅夫在几乎肯定于十一月底之前访问布达佩斯时，将继续进行这一磋商。

可靠人士现在证实，

外电  
评述

## 勃列日涅夫在招待日夫科夫宴会上的讲话

【美联社莫斯科十一月十三日电】苏共党领袖勃列日涅夫十三日晚上赞扬美国总统选举结果加强了世界和平的前景。

官方的塔斯社报道了勃列日涅夫在克里姆林宫为来访的保加利亚代表团举行的宴会上发表的讲话。讲话中有这样一段话：

“跟四分之一世纪的冷战不一样，这次美国竞选运动在国际问题上的主要号召力是一项爱好和平的，现实的对外政策。在我们看来，选举结果表明人们支持的恰恰是这样一种政策。”

勃列日涅夫的讲话是苏联方面表示赞同尼克松的优势选举胜利的最强有力和最权威性的讲话。俄国人认为尼克松所以取

【本刊讯】日本【朝日新闻】十一月八日晚刊登一则消息，标题是《“欧洲”是重点，“日美”关系后退，尼克松再度当选后的政策——专心致力于对苏谈判，日美安全条约重新成为问题》，摘要如下：

美国总统助理基辛格就尼克松再度当选后美国外交的进程问题说，“一九七三年将成为欧洲年”，即使越南战争结束，亚洲还留有美中复交这样一个重大的课题。然而，尼克松总统的确暂时满足于由于美中关系的非敌对性，创造出了“有利于缩小军事介入的状况”（【华盛顿邮报】）这样一点，没有迹象表明他将加紧同北京建立邦交。恐怕将通过已经决定日程的欧洲安全会议，第二次限制战略武器谈判和扩大东西方贸易等，以及和莫斯科所希望的“实现欧洲正面的稳定”联系起来，专心致力于对苏谈判。

可以预料，在美国的这种外交视野中，日美关系的比重将相对地后退。但是，在向着大选后“得到加强的田中政权”重新突出起来的问题中，至少有两个确实的问题。

首先是纠正日美贸易的不平衡。当然，难以设想美国将向“历史上最大的贸易伙伴”（商务部长彼得森语）日本特别施加“歧视性的压力”。然而，通过和欧洲共同体的谈判，造成有关货币调整的所谓“先行模特儿”，迫使日本也实行货币调整的可能性是充分存在的，对日元再次升值的期待也会越来越强烈。

另一个是牵涉日美安全条约的摩擦。随着美中接近和日中复交而来的亚洲紧张局势的缓和，正在腐蚀日美安全条约作为军事条约的意义。关于调整随着这种形势变化而来的美国和各同盟国家的关系问题，还没有形成一个明确的形式。形势的这种变化由于越南和平理应得到进一步的促进；关于冲绳以及日本国内美军基地存在的理由，肯定会重新引起疑问和反感。

另一方面，在美国的舆论中，现正孕育着围绕日本对外姿态的批判和疑虑。对日美双方来说，只有形成适应亚洲结构变化的正确的方向感，这才是“今后四年”的外交课题。

## 日报谈尼克松当选后的对外政策 《欧洲是重点，日美关系后退》

共中的领导职务或者放弃他作为国家元首的职位。

【德新社莫斯科十一月十三日电】保加利亚共产党首脑兼国务委员会主席托·日夫科夫今天在这里开始同苏共总书记勃列日涅夫，波德戈尔内主席和柯西金总理举行会谈。

这里的政界人士认为，东方集团同西德的关系将是讨论的问题之一。

障碍，尽早结束对爱好自由的越南人民的战争。”

勃列日涅夫接着说：“我们致力于促使战争结束，我们将欢迎印度支那的和平得到恢复。”此间观察家认为，这似乎是表明苏联希望看到这场战争结束的一番异常有力的话。

【合众国际社莫斯科十一月十三日电】苏共总书记勃列日涅夫今天要求进一步改善苏美关系，然后批评美国在签订越南（停火）协定的道路上设置“障碍”。

勃列日涅夫的讲话是上月宣布越南问题突破以来苏联高级方面作出的最富批评性的反应。

柯西金总理十月二十七日提到该协定时要求继续会谈。当时未提“障碍”。

## 苏报就一欧安会问题发表评论 《关于那些失掉现实感的人》

【本刊讯】苏【真理报】十一月十一日就“迎接全欧会议”发表政治评论员茹科夫题为《关键问题》的长篇评论。评论最后一部分的小标题是《关于那些失掉现实感的人》，摘要如下：

西方报刊注意到十月底和十一月初就召开全欧会议问题所交换的意见，其中乍一看来有些出人意料的地方：据伦敦【泰晤士报】十月三十一日报道，在英国外交大臣亚历克·道格拉斯-霍姆先生在北京同中国领导人的会谈过程中曾“不止一次地谈到了俄国人在国际事务中的作用问题”，而且“中国人对欧洲安全会议可能产生的后果表示不安”。

大家都知道，【每日电讯报】不赞成全欧会议，该报于十一月一日得意洋洋地说，比起其他西欧国家来，“英国看来更为谨慎地对待俄国缓和欧洲紧张局势的措施，给中国人留下了印象”。

亚历克先生以极其独特的方式就此向自己的北京对话者表示感谢；他显然是为了讨好中国对话者，于十一月二日在北京举行的记者招待会上说：“英国认为应当同东欧国家和苏联进行对话，但是应当从实力地位出发进行这种对话。”

对此能发表些什么意见呢？看来，亚历克先生一想起他青年时代的早期外交生涯，就心神不安，当时他曾以张伯伦助手的身份参与了不无名气的慕尼黑交易，其组织者和鼓动者企图靠损害“东欧国家和苏联”来解决欧洲问题，“从实力地位出发”来进行“对话”。大家都知道结果是什么。因此，想在今天重新奉行这种政策，这意味着丧失任何现实感。

在当前的国际局势下，不仅社会主义国家，而且资本主义国家也希望进一步改善欧洲局势和在大家可以接受的基础上加强欧洲安全的基础。社会主义国家始终不渝地主张召开全欧会议，其出发点是，这一会谈对东方和西方西方都是同样重要的。

美《基督教科学箴言报》评论

《尼克松恢复关于中东问题的探测》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十一月十一日刊登该报驻华盛顿记者写的一篇评论，题为《由于美国绕过了越南的暗礁，尼克松恢复关于中东问题的探测》，摘要如下：

尼克松政府正竖起它的触角，悄悄地注视着在中东问题上出现的新机会。

由于竞选运动已经过去，尼克松总统所面临的，必须优先考虑的首要外交事务之一，就是帮助世界上这个受尽折磨的地区得到一定程度的和平。尽管实行了停火，局势仍然很危险，不能听任它这样发展下去。

此外，石油现在逐渐

成为一个新的重要的方面，从而使这个地区的稳定对美国的利益极为重要。美国第一次面临了一个将使它需要越来越多地依赖中东石油的潜在动力问题。美国将需要同阿拉伯国家保持良好的关系。

手段渐渐失灵

在目前，华盛顿还能利用石油作为一种手段，但是，日子久了，在沙特阿拉伯，科威特，利比亚和其他阿拉伯国家有了巨额的财政储备之后，它们就能够施加越来越大的压力了。因此，在今后四年中帮助提出一个解决办法是尼克松总统的迫切任务。

但是，由于在过去四年中尼克松政府对中

外交没有成功而痛受创伤，因此人们认为它现在将抱着比较适度的期望，对整个问题采取一种新的，比较巧妙的和比较讲求实际的态度。不会提出冠冕堂皇的倡议或由大国即苏美调解的办法——这些都是不起作用的。

可能作出  
不事声张的努力

比较可能的是作出不事声张的，不那么冒昧的努力来使阿拉伯人和以色列人进行谈判以达到有限的目的。由于双方彼此仍抱有很大的情绪和恐惧心理，要实现全面和平解决看来是不现实的，因此，可能把各个问题孤立起来，然后逐个加以解决。

合乎逻辑的第一步将是举行近距离的或旅馆里的会谈，就苏伊士运河问题达成临时协议。在苏伊士运河驻有军队，而双方在这方面达成协议有着共同的利益。在这种会谈中，阿拉伯人和以色列人将坐在原处不动，而由一名美国代表从中担任调解人。

在目前还没有公开的迹象足以表明开罗和特拉维夫准备参加这样的近距离会谈，虽然以色列公开表示过愿意在美国的主持下参加这样的会谈。

准备鼓励

同时，消息灵通的一

些政府官员说，美国将注意能够鼓励双方走向谈判的任何机会。

这些官员强调说，任何倡议必须来自阿拉伯人和以色列人自己。尼克松在当选后发表谈话说中东问题现在将受到最优先的考虑后，以色列人看来正在等待美国人提出倡议。

设法就苏伊士问题  
达成协议

假定美国能够推动谈判的进行，初步阶段将是设法就苏伊士运河问题达成协议。根据这个协议，以色列人将后撤一定的距离。另一方面，埃及人将开放和清理运河河道，并且使运河区平民生活正常化。双方将同意继续进行讨论。

美国长期担任中东谈判代表的约瑟夫·西斯科在九月份说，这样的协议的好处是可以把战斗部队隔开，并且将为能够导致最终全面解决的部分和平打下基础。

最大的障碍——这在一年多以前近距离会谈方案第一次提出的时候就存在——就是埃及坚持临时协议必须是包括以色列军队全部撤退的一项最后解决办法的组成部分，而以色列则认为这是一个不应附加任何条件的单独的协议。

此外，这些政府官员告诫说，任何一项事态发展——以色列和叙利亚发生全面冲突，敢死队的暴力行动，开罗领导班子的变动，阿拉伯人采取的军事行动——都可能破坏为使近距离和谈得以进行而作出的努力。

黄德雅谈西贡的一项关于和谈的建议

建议要求把和谈扩大为三个论坛：一、公开论坛，由四方参加；二、越南北方和西贡之间的公开或秘密论坛；三、南越两方的公开或秘密论坛

【美联社西贡十一月十四日电】（记者：伊迪丝·莱德勒）南越外长陈文林和总统高级助手黄德雅今天都要求：最终缔结的任何和平协定中都应该写上一项关于北越撤军的条款。

黄德雅建议把和谈扩大成为三个论坛，“在进行这些讨论之后，我们最终也许能达成某种协议”。他说：“他同意白宫新闻秘书齐格勒的看法，这就是，要达成一项协议还需要在巴黎举行不止一次的谈判会议。

黄德雅是这样概述这三个论坛的：一，一个是公开的论坛，由越南战争的所有四方——南越、美国、北越和越共——在这个场合所讨论“整个的内容广泛”的解决办法，以便不仅在越南，而且在印度支那那结束战争，恢复和平，因为越南的和平老挝和柬埔寨的和平是密切相关的”。二，一个北越和南

越之间的公开的或者秘密的论坛，以便根据一九五四年日内瓦协议讨论非军事区的地位问题和讨论两个越南的统一问题。三，为南越两方——西贡和越共——建立一个公开的或者秘密的论坛，“以便讨论与内部的政治解决有关的问题，即这里未来的政治制度问题”。

黄德雅说，美国将只是由四方参加的第一个论坛中的一方。他说：“轰炸，交换战俘是广泛解决的一部分。必须由四方签字。”

他说，已向河内建议建立这几种论坛，“但他们迄今没有答复”。

黄德雅是在西贡的新山一空军基地对记者说这番话的。他当时是在那里送别前往巴黎的范登林和回华盛顿任所的陈金凤大使。

【路透社西贡十一月十四日电】阮文绍总统的秘书黄德雅对记者说，他

【本刊讯】美国《纽约时报》十一月十二日刊登威廉·比彻写的一篇报道，标题是《俄国把导弹，顾问派到埃及》，摘要如下：

据美国军事和外交人士说，苏联最近把大约六十枚先进的地对空导弹运到埃及，并且把这些导弹移交给了埃及部队。

据信俄国人在过去几周内还派了几百名技术顾问和训练专家，既是为了告诉埃及人如何操纵和维修这些新的装备，又是为了帮助他们维修以前提供的苏制喷气式飞机和其他武器。

在萨达特总统今年七月发出驱逐令之前，俄国人在埃及有一万五千至二万名军事顾问，技术人员和防空作战人员。西方分析家们说，据信顾问的总数减少到了二百至三百人这样的低点。现在他们估计在埃及有五百至一千名苏联军事技术顾问。

军事和外交人士说，埃及人在谋求从西方国家得到先进武器方面一再遭到挫折之后，看来他们已经勉强地转回到莫斯科谋求帮助。

据说，运到埃及的新导弹是SA—6，这是苏联武库中最好的低空飞行的可以移动的对空导弹系统。

在七月份发出驱逐令之前，俄国人在阿斯旺水坝附近操纵的一个空军基地周围，自行掌管着十辆SA—6履带发射车辆，每辆车载有三枚导弹。

这些分析家说，在发出驱逐令后不久，这些从来没有交到埃及人手中的SA—6导弹装箱运到亚历山大港，最后由海上从埃及运走。

他们继续说，在最近几周，至少在博斯普鲁士海峡看到一艘俄国船只从黑海开往地中海。

这些人士说，在甲板上有新漆过的SA—6履带车辆和新的SA—6导弹箱。

他们说，在那时以后，已经在开罗周围发现了五群SA—6导弹。每群有四辆车，共载十二枚导弹。他们又说，已经看见埃及军队在接受使用这种装备的训练，而且据信他们在操纵这种装备。

这种固体燃料的SA—6导弹的高度最高能够达到五万英尺，但是，更重要的是，最低的有效高度为一百英尺。

以色列的战斗轰炸机在过去袭击埃及的目标时飞行高度经常低于SA—3导弹的作战有效高度，而埃及人长期操纵的一直是SA—3导弹。

该由河内来同南越对协定的立场会合了。

他说：“我们已经把我们的阵势推进到了我们认为合情合理的地位，现在要看河内的了。”

他说，西贡并没有“关上任何门户”。

他说，阮文绍同美国特使黑格在西贡进行的会谈是有成果的，因为西贡的立场说清楚了。

他说，例如，在同黑格将军进行讨论时，很清楚地说明了西贡要求在北越撤军问题上要有明确的保证。

范登林去巴黎前对记者发表谈话

说越美协定“还需继续谈判以作必要修改”

【路透社西贡十一月十四日电】出席巴黎和谈的南越首席代表范登林今天说，需要对河内和华盛顿拟定的和平协定草案进行某些“必要的修改”。

范登林在启程去巴黎之前对记者发表了简短的讲话。他说，关于协定的谈判需要继续进行，因为协定还没有就绪。

西贡驻华盛顿大使陈金凤也在同时离开这里。他说，他是回他的任所去。他不愿意说他是否带

美 记 者 比 彻 报 道

《俄国把导弹、顾问派到埃及》

印尼总统苏哈托抵法国访问

法促进通过谈判实现印支国家独立生活的解决办法  
蓬皮杜在欢迎苏哈托的宴会上讲话说 法随时准备设

他承认，印度尼西亚应该自己承担开发国家资源的责任。但是，他强调外国援助，经济与技术合作，投资的重要性，以便加速发展。

印尼总统谈到外交政策时，对于主要由东西欧关系的改善所表现出来的世界和平气氛，表示高兴。他也对最近在巴黎举行的欧洲最高级会议表示敬意，说“这个会议标志着历史性的新欧洲的诞生”。

苏哈托认为，欧洲经济共同体和东南亚国家联盟的目标是一致的。他说：“活动的范围 and 问题的性质可能不同，但是，我认为，我们的基本目标是一致的，这就是：保证在我们各自的地区中建立和平，稳定和进步，并不让外国来摆布”。

【法新社巴黎十一月十三日电】（记者：保罗·埃尔芒）蓬皮杜在凡尔赛的宴会上讲话时提到了印度支那问题。他声称，他的政府随时准备设法“促进通过谈判实现”将允许这个地区的国家“独立的生活的解决办法”。

蓬皮杜说，法国还愿意“参加它们的重建工作，而这项工作必须也是国际大家庭的工作。”

蓬皮杜总统在谈到双边关系时说，法国已经设法“甚至更多地”参加“印尼的发展工作，本着这种精神，我们已经准备增加我们的财政援助”。

苏哈托总统在宴会上向蓬皮杜总统致的答词中主要谈了经济问题。

这位印尼领导人的访问引起了一些敌对的反应，特别是在这里的左翼人士中间。

巴黎市委员会的社会党和共产党的成员宣布，他们将抵制明天为苏哈托举行的招待会，作为一种姿态表明声援被雅加达现政府“残酷镇压”的受害者。

【纽约时报新闻社北京十月二十九日电】（记者：埃米特·戴德蒙）（原编者按：今天中国生活的质量如何——城市工人的生活，学校里的混乱，工人的吃饭和住房问题——以及思想控制。）

最近到大陆中国访问了二十三天回来的《芝加哥每日新闻》副经理兼编辑部主任埃米特·戴德蒙在本文内提出了答案。

戴德蒙是作为美国报纸主编协会理事会的成员进行这次访问的。

戴德蒙在这次旅行中写了三万字的随记，还有有关他所进行的一系列会见的记载。

戴德蒙给他的报道取的题目是：《许多相异的人——一个声音：关于今日中国的报道》。从今天开始连载这一系列的文章，供在星期六（十一月四日）或那以后发表。

人们对中国的第一个体会是：情况不是你所料想的那样。

例如：

——我们在中国逗留的三周中没有看到任何一个中国人拿着小红书——毛泽东主席的语录。

——然而，思想灌输工作是如此有效和彻底，以致中国的每一个人——从走出厨房来接受我们的称赞的厨师一直到总理——说话时用的辞汇完全一样。

中国取得的成就是巨大的，显著的。

中国人吃得很好。

农田耕作得很细，在灌溉方面付出的巨大努力取得了十分明显的益处。

住房（关于这个问题以后还要报道）有了很大的改善；但是，正如我们代表团里的一个人所说的，他有时希望中国的住房能得到象农田一样细心的料理。

工资是低的，但是物价也低。由于一切都是受控制的，所以国家有时降低

## 美《芝加哥每日新闻》副经理戴德蒙访华随记

# 《关于今日中国的报道》

物价来提高实际工资。

由于没有汽车和其他奢侈品可买，在这个社会主义国家里有存款的工人多得惊人。

你所见到的或者在大街上从你身边走过的人有百分之九十脸上挂着笑容，这再好不过地反映了人民的精神状态。在大街上，从汽车里招一下手或者点头说一句“你好”，立刻就引起微笑，甚至会引起那些在农田里驾着马车的人们的微笑。

事实上，这是一个具有使人释怀的开诚布公气氛的极权社会。他们努力——回答二十一名美国主编所能想到的一切问题——从思想控制，个人的谦恭，婚前的两性关系，家庭中的生活习惯，工厂生产效率低的现象直到反政府的人的命运等。

我们代表团中的几乎每个人都有过从苏联进行新闻报道和同苏联官员和记者打交道的经历。我们大家在不同的时候有过的一种共同的体验——生硬，坚持什么都是完美无缺的，凡是说它并非完美无缺的人都是苏联的敌人，这些，在这里却全然没有。人们倒是很可能对你这样说：中国人知道自己是一个落后的国家（他们在使用这个字眼时并不感到难堪），但是他们正在努力加以改进。

如果说在这些连载文章中有什么偏见的話，那也决不能归因于什么在意识形态方面的洗脑工作（他们的制度是美国人全然没有体验过的），而要归因于中国人民的魅力。人们可以把“不可思议的中国人”这种陈词滥调从自己的语

汇中勾销。中国人可能仍然是含蓄的，但是他们今天的自豪感以及他们要使别人满意的愿望在他们的脸上都有流露，全世界的人有目共睹。

在读这篇报道时，始终要记住还有另一种限制。我们曾亲眼看到中国在发生变化，而这种变化和修正还将继续下去。

今天的中国是一个转变中的社会，不仅是自一九四九年中华人民共和国成立以来的这一长段历史中的转变，而且也是一种短期的引人注目的调整，以适应一九六六年的曾震撼这个国家的文化革命的结果。这次文化革命的最后的痕迹今天仍然看得出来。

在中国，到处都能听到同一句话：“关于这个，我们还处于实验阶段。我们所作的还没有达到最后的形式。”

用毛泽东的术语说，这叫作“到群众中去”。这种学说是订出了计划，就要把它付诸实践，如果行得通，就“以集中的方式贯彻它”。但是，由于所有这一切都是以辩证法为基础，所以这个过程必须一再地重复。

在我们同周恩来总理会谈时，他对我们说：“我们必须从群众中来，到群众中去，直到形成正确的政策。我们始终必须把理论与实践相结合。”

中国一定是其人民的生活方式直接反映一种哲学理论的唯一国家。由于这种制度是否能行之有效完全取决于对这种理论的接受程度，所以，要不遗余力地保持思想路线的“正确”。

正是为了要结束背离这种“正确路线”的现象，红卫兵冲击了各大学和城

市，以粉碎沿袭苏联的样子在中国滋长的实业官僚政治。

所以，虽然中国自一九四九年以来就在共产党的控制之下，但是，你今天在你周围看到的社会组织形式是近在六年前开始的文化革命的新产物。

在每一个工厂和公社里，革命委员会取代了经理，管理人员和官僚，革命委员会的主任或副主任是政治领导人和指导者。对三结合原则作了说明：工人，农民，军人和干部（这是一个难于捉摸的字眼，通常是指行政官员）在各级参加作出决定。（三结合可以是这几种人中的任何三种人，还加上老，中，青三结合。）

随着改组而来的是对体力劳动的称赞，和重新强调同“群众”相结合，特别是在农村。

在今天的中国，“到农村去”不是惩罚，而是结合；的确，在我们与之谈话的一些人看来，这似乎是为了纯洁化。

中国人称这个过程为“斗，批，改”，对于美国人来说，理解这一点是重要的：对这个可畏的字眼，农民和工人可以同知识分子说得一样顺口。他们会跟你说，事情还办得不够好，因为我们还处于“斗，批”阶段。

## 土耳其《共和国报》消息

### 《中国汉学专业首先满员》

【本刊讯】土耳其《共和国报》十月十一日刊登一条题为《中国汉学专业首先满员》的消息，摘要如下：

安卡拉消息：到今天为止，在安卡拉大学和各高等学校，无条件报考入学名額已满。

自我们同中华人民共和国建立外交关系以来，学生们对这一专业很感兴趣。

## 日本《科学新闻》消息 《两亿人因吸血虫病而苦恼》

【本刊讯】日本《科学新闻》八月四日刊登一条消息，题目是《两亿人因吸血虫病而苦恼》，摘要如下：

最近，在千叶县境内一些地方发现日本血吸虫病患者是需待解决的问题，然而，现在世界上有两亿多人（世界卫生组织估计）因一种称为彼尔哈尔茨吸血虫（裂体吸虫）的疾病而苦恼。此种疾病仅次于疟疾，在热带，亚热带蔓延，主要是南北纬三十度之间的区域，例如，在罗得西亚，南非，马达加斯加等地发生。

这种疾病的病原体是以淡水中的螺类为寄生体的埃及吸血虫。它的幼虫经皮肤侵入人体变为成虫，能引起肝硬变，脾脏和心室肿大，胃肠内出血等症。它的成虫经肠道随粪便排出体外后，便钻入淡水里的螺中在里边繁殖幼虫。它以一百二十年前发现这种吸血虫的德国医生彼尔哈尔茨博士的名字命名，叫“彼尔哈尔茨吸血虫”，是专寄生于人体的讨厌的害虫。

西德有名的拜耳制药公司，为打破这种吸血虫的生活环节，研制了一种消灭寄生体螺的新药Baylescid，并于三年前开始在埃及的发尤姆绿洲地区进行了实地试验。

在六九，七〇，七一年的春秋之季将六百吨的Baylescid溶液洒于流水中（共六次）。据说，其效果是从洒药地点到一百二十里的地方螺都被杀死了。据说，结果该地区一百二十万居民中，由百分之八十五的人患吸血虫病，减少到现在的百分之十六点五。

## 试·验·用·大·麻·治·疗·关·节·炎

【安莎社哥伦比亚麦德林八月二十九日电】据这里的麻醉药研究所所长海梅·波萨达·巴伦西亚说，大麻可以治疗关节炎，更不消说肚子痛和肌肉痛。

波萨达说，对一千个

关节炎病人用大麻进行一系列试验治疗，疗效约达百分之九十。

他还说，试验的结果将送给联合国驻日内瓦办事处的相应机构。瑞士的科学家正在研究大麻是否可以用来治疗白血病。

## 委内瑞拉《现代》杂志文章

### 《前列腺素：一个新的人口调节器》

【本刊讯】委内瑞拉《现代》杂志七月二日一期刊登了罗萨·莫雷诺写的一篇文章，题为《前列腺素：一个新的人口调节器》，摘要如下：

现在出现了势将在医药领域引起革命的前列腺素。

之所以被称为前列腺素，是由于人们最初认为它导源于前列腺，这是一种类似激素的物质，存在于人的全部或几乎全部机体组织中。

伯格斯特龙医生在一九五七年从羊精囊分离出两种不同的前列腺素，但问题是上述激素数量过少，不能进行大规模的生物学试验，而且尽管精子中的前列腺素含量比其他机体多一百倍，但全世界羊精囊的数量是有限的。

只有在实验室全部由人工合成前列腺素，才能为进行必要的广泛研究和临床试验提供合理的基础。这个问题在美国得到了解决，即在精囊内注射普通的脂肪酸，而分泌腺酵素把脂肪酸变成前列腺素。但这种方法仍然是昂贵的。目前人们发现，哥伦比亚海岸附近的一个珊瑚礁产前列腺素，但不知其所以然，由于这一发现，人们可能制造这种药品并

打算供应商业销售。

最引人注意的发现之一是乌干达的药理学家卡里姆博士的发现，他致力于研究分娩后脐带不再流血的原因。在他谈到关于前列腺素的发现时，获得了这种激素的样品，并查明这些激素是在整个分娩过程中存在的。他把这些激素样品在一百名难产妇女中进行实验，其结果是顺产九十六名。因此，卡里姆博士想到，既然前列腺素能在孕期末尾促进分娩，那么应能在怀孕初期引起流产。

一九七〇年，在由纽约科学院举办的关于前列腺素的讨论会（全世界一百多名医生和科学人员出席会议）上，卡里姆博士宣布，他和他的合作者对十二名已停经二至七天的怀孕妇女施用前列腺素，其中十一人恢复了正常的月经。

在目前进行的研究中，瑞典，英国和乌干达的二百名妇女，正在使用前列腺素打胎，以取代传统的避孕办法。同时，据预料，英国将在年底正式批准前列腺素的使用和出售。除了避孕和人工流产的巨大价值外，前列腺素还奇怪地能至少帮助一些不能生育的男人生育后

代。根据斯德哥尔摩皇家兽医学院塞缪尔森博士的研究材料，男人的生殖力可能至少部分的同精子中的前列腺素浓度有关。人们发现，在百分之四十的不能生育者中，前列腺素的浓度与能生育者相比约低一半。

在委内瑞拉，已经开始研究前列腺素及其各种可能性。

在委内瑞拉科学研究所的实验室，目前集中全力研究这种物质是否具有控制癌的生长的性质。

列维尔博士向我们说明，这可能是前列腺素的极其重要的功能，因为据发现，前列腺素有促进环式磷酸腺苷的功能，环式磷酸腺苷是细胞的一种重要成份，对细胞的许多功能起调节作用。例如，当有一个癌细胞不正常地增大并出现丧失制造某种蛋白质能力的异常现象时，如果施用前列腺素，这个细胞就完全恢复其正常性质和接触禁制能力，即在可能同邻近的细胞发生“冲突”时停止其增长的能力。

据认为，前列腺素还能防治胃溃疡，血管栓塞，高血压，哮喘和鼻充血。据认为，由于前列腺素具有刺激环式磷酸腺苷

的功能，可以对血小板（血液凝固过程中的重要因素）起作用，并因此可以纠正这种功能的异变。还已确定，大脑组织富有前列腺素，人接受外界刺激即分泌出这种物质。前列腺素同一切领域中神秘的领域——人的行为举止——是否有关呢？

前列腺素同机体的激素系统的关系如何，目前仍然显得很混乱。前列腺素在某些组织（如甲状腺）中增进激素的活动，而在另一些组织中则抑制激素。据认为，前列腺素实际上是广大的机体指导系统的组成部分，其最重要的作用之一就是对环式磷酸腺苷的上列影响。

【法新社堪培拉九月十三日电】澳大利亚卫生部正在筹备资金来帮助工程师纽金特大量生产他发明的携带式新输血机。昆士兰的几家医院正在使用这种机器；从大学实验室检查结果可看出，它比传统的重力输血法更安全，更可多方面使用。

纽金特的输血机是自给自足的，因而能在从战场上直至公路交通事故的各种情况都可以使用。它通过防栓塞垫以一定的压力提供无菌血液，防栓塞垫杜绝了空气进入病人血液的危险。



【纽约时报新闻社北京十月二十九日电】（记者：埃米特·戴德蒙）（原编者按：今天中国生活的质量如何——城市工人的生活，学校里的混乱，工人的吃饭和住房问题——以及思想控制。）

最近到大陆中国访问了二十三天回来的《芝加哥每日新闻》副经理兼编辑部主任埃米特·戴德蒙在本文内提出了答案。

戴德蒙是作为美国报纸主编协会理事会的成员进行这次访问的。

戴德蒙在这次旅行中写了三万字的随记，还有有关他所进行的一系列会见的记载。

戴德蒙给他的报道取的题目是：《许多相异的人——一个声音：关于今日中国的报道》。从今天开始连载这一系列的文章，供在星期六（十一月四日）或那以后发表。

人们对中国的第一个体会是：情况不是你所料想的那样。

例如：

——我们在中国逗留的三周中没有看到任何一个中国人拿着小红书——毛泽东主席的语录。

——然而，思想灌输工作是如此有效和彻底，以致中国的每一个人——从走出厨房来接受我们的称赞的厨师一直到总理——说话时用的辞汇完全一样。

中国取得的成就是巨大的，显著的。

中国人吃得很好。

农田耕作得很细，在灌溉方面付出的巨大努力取得了十分明显的益处。

住房（关于这个问题以后还要报道）有了很大的改善；但是，正如我们代表团里的一个人所说的，他有时希望中国的住房能得到象农田一样细心的料理。

工资是低的，但是物价也低。由于一切都是受控制的，所以国家有时降低

## 美《芝加哥每日新闻》副经理戴德蒙访华随记

# 《关于今日中国的报道》

物价来提高实际工资。

由于没有汽车和其他奢侈品可买，在这个社会主义国家里有存款的工人多得惊人。

你所见到的或者在大街上从你身边走过的人有百分之九十脸上挂着笑容，这再好不过地反映了人民的精神状态。在大街上，从汽车里招一下手或者点头说一句“你好”，立刻就引起微笑，甚至会引起那些在农田里驾着马车的人们的微笑。

事实上，这是一个具有使人释怀的开诚布公气氛的极权社会。他们努力——回答二十一名美国主编所能想到的一切问题——从思想控制，个人的谦恭，婚前的两性关系，家庭中的生活习惯，工厂生产效率低的现象直到反政府的人的命运等。

我们代表团中的几乎每个人都有过从苏联进行新闻报道和同苏联官员和记者打交道的经历。我们大家在不同的时候有过的一种共同的体验——生硬，坚持什么都是完美无缺的，凡是说它并非完美无缺的人都是苏联的敌人，这些，在这里却全然没有。人们倒是很可能对你这样说：中国人知道自己是一个落后的国家（他们在使用这个字眼时并不感到难堪），但是他们正在努力加以改进。

如果说在这些连载文章中有什么偏见的話，那也决不能归因于什么在意识形态方面的洗脑工作（他们的制度是美国人全然没有体验过的），而要归因于中国人民的魅力。人们可以把“不可思议的中国人”这种陈词滥调从自己的语

汇中勾销。中国人可能仍然是含蓄的，但是他们今天的自豪感以及他们要使别人满意的愿望在他们的脸上都有流露，全世界的人有目共睹。

在读这篇报道时，始终要记住还有另一种限制。我们曾亲眼看到中国在发生变化，而这种变化和修正还将继续下去。

今天的中国是一个转变中的社会，不仅是自一九四九年中华人民共和国成立以来的这一长段历史中的转变，而且也是一种短期的引人注目的调整，以适应一九六六年的曾震撼这个国家的文化革命的结果。这次文化革命的最后的痕迹今天仍然看得出来。

在中国，到处都能听到同一句话：“关于这个，我们还处于实验阶段。我们所作的还没有达到最后的形式。”

用毛泽东的术语说，这叫作“到群众中去”。这种学说是订出了计划，就要把它付诸实践，如果行得通，就“以集中的方式贯彻它”。但是，由于所有这一切都是以辩证法为基础，所以这个过程必须一再地重复。

在我们同周恩来总理会谈时，他对我们说：“我们必须从群众中来，到群众中去，直到形成正确的政策。我们始终必须把理论与实践相结合。”

中国一定是其人民的生活方式直接反映一种哲学理论的唯一国家。由于这种制度是否能行之有效完全取决于对这种理论的接受程度，所以，要不遗余力地保持思想上路线的“正确”。

正是为了要结束背离这种“正确路线”的现象，红卫兵冲击了各大学和城

市，以粉碎沿袭苏联的样子在中国滋长的实业官僚政治。

所以，虽然中国自一九四九年以来就在共产党的控制之下，但是，你今天在你周围看到的社会组织形式是近在六年前开始的文化革命的新产物。

在每一个工厂和公社里，革命委员会取代了经理，管理人员和官僚，革命委员会的主任或副主任是政治领导人和指导者。对三结合原则作了说明：工人，农民，军人和干部（这是一个难于捉摸的字眼，通常是指行政官员）在各级参加作出决定。（三结合可以是这几种人中的任何三种人，还加上老，中，青三结合。）

随着改组而来的是对体力劳动的称赞，和重新强调同“群众”相结合，特别是在农村。

在今天的中国，“到农村去”不是惩罚，而是结合；的确，在我们与之谈话的一些人看来，这似乎是为了纯洁化。

中国人称这个过程为“斗，批，改”，对于美国人来说，理解这一点是重要的：对这个可畏的字眼，农民和工人可以同知识分子说得一样顺口。他们会跟你说，事情还办得不够好，因为我们还处于“斗，批”阶段。

## 土耳其《共和国报》消息

### 《中国汉学专业首先满员》

【本刊讯】土耳其《共和国报》十月十一日刊登一条题为《中国汉学专业首先满员》的消息，摘要如下：

安卡拉消息：到今天为止，在安卡拉大学和各高等学校，无条件报考入学名額已满。

自我们同中华人民共和国建立外交关系以来，学生们对这一专业很感兴趣。

## 日本《科学新闻》消息 《两亿人因吸血虫病而苦恼》

【本刊讯】日本《科学新闻》八月四日刊登一条消息，题目是《两亿人因吸血虫病而苦恼》，摘要如下：

最近，在千叶县境内一些地方发现日本血吸虫病患者是需待解决的问题，然而，现在世界上有两亿多人（世界卫生组织估计）因一种称为彼尔哈尔茨吸血虫（裂体吸虫）的疾病而苦恼。此种疾病仅次于疟疾，在热带，亚热带蔓延，主要是南北纬三十度之间的区域，例如，在罗得西亚，南非，马达加斯加等地发生。

这种疾病的病原体是以淡水中的螺类为寄生体的埃及吸血虫。它的幼虫经皮肤侵入人体变为成虫，能引起肝硬变，脾脏和心室肿大，胃肠内出血等症。它的成虫经肠道随粪便排出体外后，便钻入淡水里的螺中在里边繁殖幼虫。它以一百二十年前发现这种吸血虫的德国医生彼尔哈尔茨博士的名字命名，叫“彼尔哈尔茨吸血虫”，是专寄生于人体的讨厌的害虫。

西德有名的拜耳制药公司，为打破这种吸血虫的生活环节，研制了一种消灭寄生体螺的新药Baylescid，并于三年前开始在埃及的发尤姆绿洲地区进行了实地试验。

在六九，七〇，七一年的春秋之季将六百吨的Baylescid溶液洒于流水中（共六次）。据说，其效果是从洒药地点到一百二十里的地方螺都被杀死了。据说，结果该地区一百二十万居民中，由百分之八十五的人患吸血虫病，减少到现在的百分之十六点五。

## 试·验·用·大·麻·治·疗·关·节·炎

【安莎社哥伦比亚麦德林八月二十九日电】据这里的麻醉药研究所所长海梅·波萨达·巴伦西亚说，大麻可以治疗关节炎，更不消说肚子痛和肌肉痛。

波萨达说，对一千个

关节炎病人用大麻进行一系列试验治疗，疗效约达百分之九十。

他还说，试验的结果将送给联合国驻日内瓦办事处的相应机构。瑞士的科学家正在研究大麻是否可以用来治疗白血病。

## 委内瑞拉《现代》杂志文章

### 《前列腺素：一个新的人口调节器》

【本刊讯】委内瑞拉《现代》杂志七月二日一期刊登了罗萨·莫雷诺写的一篇文章，题为《前列腺素：一个新的人口调节器》，摘要如下：

现在出现了势将在医药领域引起革命的前列腺素。

之所以被称为前列腺素，是由于人们最初认为它导源于前列腺，这是一种类似激素的物质，存在于人的全部或几乎全部机体组织中。

伯格斯特龙医生在一九五七年从羊精囊分离出两种不同的前列腺素，但问题是上述激素数量过少，不能进行大规模的生物学试验，而且尽管精子中的前列腺素含量比其他机体多一百倍，但全世界羊精囊的数量是有限的。

只有在实验室全部由人工合成前列腺素，才能为进行必要的广泛研究和临床试验提供合理的基础。这个问题在美国得到了解决，即在精囊内注射普通的脂肪酸，而分泌腺酵素把脂肪酸变成前列腺素。但这种方法仍然是昂贵的。目前人们发现，哥伦比亚海岸附近的一个珊瑚礁产前列腺素，但不知其所以然，由于这一发现，人们可能制造这种药品并

打算供应商业销售。

最引人注意的发现之一是乌干达的药理学家卡里姆博士的发现，他致力于研究分娩后脐带不再流血的原因。在他谈到关于前列腺素的发现时，获得了这种激素的样品，并查明这些激素是在整个分娩过程中存在的。他把这些激素样品在一百名难产妇女中进行实验，其结果是顺产九十六名。因此，卡里姆博士想到，既然前列腺素能在孕期末尾促进分娩，那么应能在怀孕初期引起流产。

一九七〇年，在由纽约科学院举办的关于前列腺素的讨论会（全世界一百多名医生和科学人员出席会议）上，卡里姆博士宣布，他和他的合作者对十二名已停经二至七天的怀孕妇女施用前列腺素，其中十一人恢复了正常的月经。

在目前进行的试验中，瑞典，英国和乌干达的二百名妇女，正在使用前列腺素打胎，以取代传统的避孕办法。同时，据预料，英国将在年底正式批准前列腺素的使用和出售。除了避孕和人工流产的巨大价值外，前列腺素还奇怪地能至少帮助一些不能生育的男人生育后

代。根据斯德哥尔摩皇家兽医学院塞缪尔森博士的研究材料，男人的生殖力可能至少部分的同精子中的前列腺素浓度有关。人们发现，在百分之四十的不能生育者中，前列腺素的浓度与能生育者相比约低一半。

在委内瑞拉，已经开始研究前列腺素及其各种可能性。

在委内瑞拉科学研究所的实验室，目前集中全力研究这种物质是否具有控制癌的生长的性质。

列维尔博士向我们说明，这可能是前列腺素的极其重要的功能，因为据发现，前列腺素有促进环式磷酸腺苷的功能，环式磷酸腺苷是细胞的一种重要成份，对细胞的许多功能起调节作用。例如，当有一个癌细胞不正常地增大并出现丧失制造某种蛋白质能力的异常现象时，如果施用前列腺素，这个细胞就完全恢复其正常性质和接触禁制能力，即在可能同邻近的细胞发生“冲突”时停止其增长的能力。

据认为，前列腺素还能防治胃溃疡，血管栓塞，高血压，哮喘和鼻充血。据认为，由于前列腺素具有刺激环式磷酸腺苷

的功能，可以对血小板（血液凝固过程中的重要因素）起作用，并因此可以纠正这种功能的异变。还已确定，大脑组织富有前列腺素，人接受外界刺激即分泌出这种物质。前列腺素同一切领域中神秘的领域——人的行为举止——是否有关呢？

前列腺素同机体的激素系统的关系如何，目前仍然显得很混乱。前列腺素在某些组织（如甲状腺）中增进激素的活动，而在另一些组织中则抑制激素。据认为，前列腺素实际上是广大的机体指导系统的组成部分，其最重要的作用之一就是对环式磷酸腺苷的上列影响。

【法新社堪培拉九月十三日电】澳大利亚卫生部正在筹备资金来帮助工程师纽金特大量生产他发明的携带式新输血机。昆士兰的几家医院正在使用这种机器；从大学实验室检查结果可看出，它比传统的重力输血法更安全，更可多方面使用。

纽金特的输血机是自给自足的，因而能在从战场上直至公路交通事故的各种情况都可以使用。它通过防栓塞垫以一定的压力提供无菌血液，防栓塞垫杜绝了空气进入病人血液的危险。